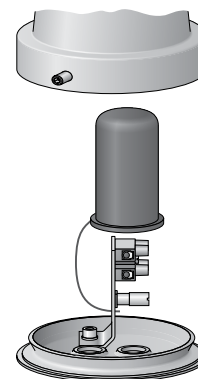
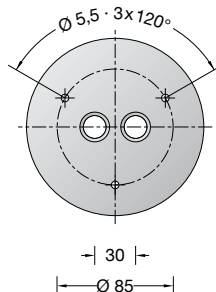
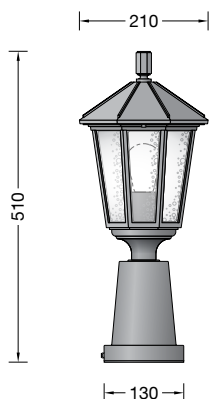


BEGA**31 553**

Luminaria de pilastra »Rom«
 Apparecchio per colonne »Rom«
 Zuilarmatuur »Rom«

 IP 44


Instrucciones de uso

Aplicación

Luminaria para el montaje en columnas, muros o parapetos.
 Luminaria con cristal de burbujas transparente soplado artesanalmente.
 Para responder a numerosas situaciones de iluminación en interiores y exteriores.

Descripción del producto

La luminaria está compuesta de aluminio de inyección, aluminio y acero inoxidable.
 Tecnología de recubrimiento BEGA Unidure®.
 Cristal antiguo.
 Placa de montaje con 3 agujeros de fijación $\varnothing 5,5 \text{ mm}$ · División 120° · Círculo primitivo $\varnothing 85 \text{ mm}$.
 Soporte de montaje con regleta de clemas de 2 polos $4^\square$ y clema de conductor de puesta a tierra para la conexión del cable máx. $3 \times 2,5^\square$.
 Portalámpara E 27.
 Clase de protección I.
 Tipo de protección IP 44.
 Protección contra la penetración de cuerpos extraños sólidos $\geq 1 \text{ mm}$ y contra salpicaduras de agua.
 Resistencia contra impacto IK02.
 Protección contra los choques mecánicos $< 0,2 \text{ Julios}$.
 – Distintivo de seguridad.
 – Símbolo de conformidad.
 Peso: 3,0 kg.

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales.
 El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado.
 El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Apparecchio per il montaggio su colonne, muri o parapetti.
 Apparecchio con vetro trasparente a bolle soffiato.
 Per numerosi progetti illuminotecnici sia in interno che in esterno.

Descrizione del prodotto

Apparecchio in fusione di alluminio, alluminio e acciaio inox.
 Tecnologia di rivestimento BEGA Unidure®.
 Vetro antico.
 Piastra di montaggio con 3 fori di fissaggio $\varnothing 5,5 \text{ mm}$ · Distribuzione 120° · Cerchio $\varnothing 85 \text{ mm}$.
 Staffa di montaggio con morsetti bipolari $4^\square$ e morsetto conduttore di protezione per il collegamento del cavo máx. $3 \times 2,5^\square$.
 Montatura E 27.
 Classe di isolamento I.
 Protezione IP 44.
 Protezione contro la penetrazione di corpi estranei $\geq 1 \text{ mm}$ e contro spruzzi d'acqua.
 Protezione antiurto IK02.
 Protezione contro urti meccanici $< 0,2 \text{ Joule}$.
 – Marchio di controllo.
 – Simbolo di conformità.
 Peso: 3,0 kg.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza.
 Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato.
 Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso.
 Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Armatuur voor montage op zuilen, muren of borstweringen.
 Armatuur met mondgeblazen kristalbellenglas.
 Voor veel verlichtingsopgaven binnen en buiten.

Productbeschrijving

Het armatuur bestaat uit gegoten aluminium, aluminium en edelstaal.
 Coatingtechnologie BEGA Unidure®.
 Antiekglas.
 Montageplaat met 3 bevestigingsgaten $\varnothing 5,5 \text{ mm}$ · Verdeling 120° · Cirkel $\varnothing 85 \text{ mm}$.
 Montagebeugel met 2-polige klemmenstrook $4^\square$ en aardklem voor aansluiting van de kabel/leiding máx. $3 \times 2,5^\square$.
 Fitting E 27.
 Veiligheidsklasse I.
 Classificatie IP 44.
 Bescherming tegen het indringen van vaste vreemde voorwerpen $\geq 1 \text{ mm}$ en spatwater.
 Stootvastheid IK02.
 Bescherming tegen mechanische stoten $< 0,2 \text{ joule}$.
 – Veiligheidssymbool.
 – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie.
 Gewicht: 3,0 kg.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen.
 De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.
 De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage.
 Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Fuente de luz
Luminaria con portalámparas E 27
Potencia de la lámpara máx. 100 W
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E

Fuente de luz suministrada
lámpara LED BEGA **13584**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K

Eficiencia de la luminaria: 54.6 %

Para esta luminaria hay otras fuentes de luz LED BEGA disponibles:

13586

LED 7 W · 805 lm · 3000 K regulable

13588

LED 8 W · 1055 lm · 3000 K

13590

LED 12 W · 1400 lm · 3000 K

13592

LED 12 W · 1400 lm · 3000 K regulable

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Montaje
Soltar el tornillo de la placa base.
Retirar la placa de montaje de la placa base.
Fijar la placa de montaje en la superficie de montaje con el material de fijación adjunto u otro material apropiado.
Desguarnecer el cable de alimentación hasta máx. 50 mm.
Establecer la conexión de puesta a tierra.
Conectar el cable de alimentación y el cable de conexión de la luminaria a la clema.
Colocar la tapa protectora encima de la clema de conexión y del soporte de montaje.
Colocar la luminaria en la placa de montaje y fijarla con el tornillo.
Abrir la luminaria.
Soltar los tornillos de fijación del techo de la luminaria y retirar la parte superior de la luminaria.
Retirar el cristal.
Instalar la lámpara.
Insertar el cristal y montar la parte superior de la luminaria.

Cambio de lámparas · Mantenimiento
Desconectar la instalación eléctrica.
Abrir y limpiar la luminaria.
Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara.
Cerrar la luminaria.
No utilizar un limpiador de alta presión para efectuar los trabajos de limpieza.

Lampada
Apparecchio con attacco E 27
Potenza della lampada max. 100 W
Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E

Lampada fornita in dotazione
Lampada a LED BEGA **13584**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K

Efficienza dell'apparecchio: 54.6 %

Per questi apparecchi sono disponibili ulteriori lampadine a LED BEGA:

13586

LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimmerabile

13588

LED 8 W · 1055 lm · 3000 K

13590

LED 12 W · 1400 lm · 3000 K

13592

LED 12 W · 1400 lm · 3000 K dimmerabile

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Montaggio
Allentare la vite sulla piastra di base.
Rimuovere la piastra di montaggio dalla piastra di base.
Fissare la piastra di montaggio sulla base di fissaggio utilizzando il materiale di fissaggio in dotazione o altro materiale adatto.
Spellare max. 50 mm del cavo di allacciamento alla rete.
Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione.
Collegare il cavo di allacciamento alla rete e il cavo di allacciamento dell'apparecchio al morsetto.
Far scorrere il tappo di protezione sul morsetto e sulla staffa di montaggio.
Posizionare l'apparecchio sulla piastra di montaggio e fissare con la vite.
Aprire l'apparecchio.
Allentare le viti di fissaggio nella copertura dell'apparecchio e rimuovere la parte superiore dell'apparecchio.
Estrarre il vetro.
Inserire la lampada.
Applicare il vetro e montare la parte superiore dell'apparecchio.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione
Agire a tensione nulla.
Aprire l'apparecchio e pulirlo.
Utilizzare solo detergenti privi di solvente.
Sostituire la lampada.
Chiudere l'apparecchio.
Non utilizzare pulitori ad alta pressione per i lavori di pulizia.

Lichtbron
Armatuur met lampvoet E 27
Lampvermogen max. 100 W
Dit product bevat lichtbron met energie-efficiëntieklasse E

Meegeleverde lichtbron
BEGA LED-lamp **13584**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K

Armatuurrendement: 54.6 %

Voor dit armatuur zijn volgende BEGA LED-lichtbronnen verkrijgbaar:

13586

LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimbaar

13588

LED 8 W · 1055 lm · 3000 K

13590

LED 12 W · 1400 lm · 3000 K

13592

LED 12 W · 1400 lm · 3000 K dimbaar

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Montage
Draai de schroef aan de voetplaat los.
Neem de montageplaat uit de voetplaat.
Bevestig de montageplaat met het bijgeleverde of ander geschikt bevestigingsmateriaal op het montagevlak.
Strip de netaansluitkabel max. 50 mm.
Breng de aarddraadverbinding tot stand.
Sluit de netaansluitkabel en de aansluitkabel van het armatuur op de aansluitklem aan.
Schuif de beschermkap over de aansluitklem en montagebeugel.
Plaats het armatuur op de montageplaat en bevestig het met de schroef.
Open het armatuur.
Draai de bevestigingsschroeven in het armatuurdak los en verwijder het bovenste deel van het armatuur.
Verwijder het glas.
Breng de lichtbron aan.
Plaats het glas en monteer het bovenste deel van het armatuur.

Lichtbron vervangen · Onderhoud
Schakel de installatie spanningsvrij.
Open en reinig het armatuur.
Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron.
Sluit het armatuur.
Voor reinigingswerkzaamheden mogen geen hogedrukreinigers worden gebruikt.

Piezas de recambio	Ricambi	Accessoires
Cristal de recambio	Vetro di ricambio	Reserveglaz
Fuente de luz LED 3000K	Lampada a LED 3000K	LED-lichtbron 3000K
Portalámparas	Portallampada	Lamphouder
11 002 613.3	11 002 613.3	11 002 613.3
13 584	13 584	13 584
63 000 187	63 000 187	63 000 187